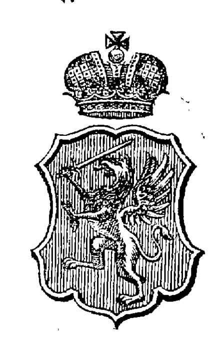
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца . 12 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXVI. Jahrgang.

№ 50. Пятница 5. Мая. — Freitag 5. Mai. 1878.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

6. числа сего Мая по случаю празднованія дня рожденія **Его Императорскаго Высочества Великаго Князя Николая Александровича,** въ Рижскомъ каѳедральномъ соборѣ будетъ совершено благодарственное Господу Богу молебствіе ровно въ 12 часовъ дня.
Рига, 4. Мая 1878. № 2254.
Рижскій старшій полиціймейстеръ полковникъ Рейхардъ.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ 7. Апрѣля сего года Феллинскій орднунгерихтеръ Эрвинъ фонъ Валь, адъюнкты Феллинскаго Орднунгсгерихта Фридрихъ фонъ Сиверсъ и Бернгардъ фонъ Бокъ и субститутъ Феллинскаго орднунгерихтера Александръ фонъ Штрикъ, по выбору дворянства, вновь утверждены въ означенныхъ должностяхъ. № 1609.

Vom Livländischen Herrn Gouverneur sind der Fellinsche Ordnungsrichter Erwin von Wahl, die Adjuncten Friedrich von Sivers und Bernhard von Bock, sowie der Substitut des Fellinschen Ordnungsrichters Alexander von Stryk, nach auf dem diesjährigen Landtage erfolgter Wiederwahl, auf's Neue in den bezeichneten Aemtern bestätigt worden. Nr. 1609.

Рижскій уѣздный фискалъ, коллежскій секретарь Берентъ уволенъ въ отпускъ съ 20. Апрѣля сего года на два мѣсяца. № 1675.

Der Rigasche Kreisfiskal, Collegien-Secretair Berent ist vom 20. April c. ab auf zwei Monate beurlaubt worden. Nr. 1675.

Журнальнымъ постановленіемъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 10. Апрѣля сего года нотаріусъ Феллинскаго Орднунгсгерихта Германъ фонъ Бергъ, по выбору дворянства, вновь утвержденъ въ этой должности. № 1810.

Mittelst Journalverfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 10. April c. ist der Notair des Fellinschen Ordnungsgerichts Hermann von Berg, nach auf dem diesjährigen Landtage erfolgter Wiederwahl, auf's Neue in diesem Amte bestätigt worden. Nr. 1810.

Сверхштатный чиновникъ Лифляндскаго Губернскаго Акцизнаго Управленія, дворянинъ Викторъ Федоровъ Шредерсъ уволенъ отъ службы съ 1. Мая с. г. согласно прошенію его. № 715.

Der außeretatmäßige Beamte der Livländischen Accise-Verwaltung, Edelmann Victor von Schroeders ist, seiner Bitte gemäß, vom 1. Mai c. des Dienstes entlassen worden. Nr. 715.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Верроскому бургомистру Р. Граге, ратсгеру Эдеру, церковному старшинѣ Федотову, уѣздному казначею Гинтеру, уѣздному врачу доктору Іогансону, помощнику окружнаго надзирателя акцизнаго управленія Коху, благочинному Лебедеву, училищному инспектору Луигъ, орднунгсрихтеру барону Майделю, субституту ратсгера Петерсену, священнику Протопопову, почтмейстеру Протопопову, пастору Штруку, церковному попечителю Шульцу, штабсъ-капитану Тарновскому и синдику Витковскому учредить по городу Веррѣ, на основаніи временныхъ правилъ Высочайше утвержденныхъ 9. Іюля 1877 г. попечительство для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ и собирать для сего пожертвованія.

О таковомъ разрѣшеніи Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія. № 3275.

Vom Livländischen Gouverneur ist dem Werroschen Bürgermeister R. Grahe, Rathsherrn Eder, Kirchenältesten Fedotow, Kreisrentmeister Günther, Kreisarzt Dr. Johannson, Districtsinspector Koch, Blagotschinny Lebedew, Schulinspector Luig, Ordnungsrichter Baron Maydell, subst. Rathsherrn Petersen, Geistlichen Protopopow, Postmeister Protopopow, Pastor Struck, Kirchenvorsteher Schultz, Stabscapitain Tarnowsky, und Syndicus Wittkowsky, auf Grund der am 9. Juli 1877 Allerhöchst bestätigten temporairen Regeln, die Gründung eines Curatoriums für die Stadt Werro, zur Unterstützung nothleidender Familien der Krieger und die Einsammlung von Darbringungen zu diesem Zwecke, genehmigt worden.

Solche Genehmigung bringt der Livländische Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß. Nr. 3275.

No Widsemmes gubbernatora ir tam Werrawas birgermeisterim R. Grahe, rahtskungam Eder, basnizaswezzakajam Fedotow, kreisrentmeisterim Günther, kreisdakterim Dr. Johannson, distriktesinspektorim Koch, blagotschim Lebedew, skohlasinspektorim Luig, brugga teesas kungam baron Maydell, rahtskunga subst. Petersen, preesterim Protopopow, postmeisterim Protopopow, mahzitajam Struck, basnizas preekschneekam Schultz, stabskapitenam Tarnowsky, un syndikum Wittkowsky, us grunti to tani 9. Juli 1877 Wissaugstaki us nenoteiktu laiku apstiprinatu likkumu, ta gruntefchana weena kuratorijuma preeksch Warrawas pilsehta dehl apgahdaschanu truhkumu zeesdamu karrawihru familiju un dehl dahwanu salassischanas preeksch schahdas apgahdaschanas atkauta tappuse.

Schahdu atwehleschanu Widsemmes gubbernators wisseem par sinnaschanu sluddinâ. Nr. 3275.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено приходскому судьѣ 6. Венденскаго округа фонъ Беренсу, нотаріусу приходскаго суда К. Краузе, церковному попечителю Т. Кюну, приходскому попечителю Э. Балдусу, купцу К. Саккиту и арендатору Э. Беньямину учредить для Смильтенскаго прихода, на основаніи правилъ Высочайше утвержденныхъ 9. Іюля 1877 г. попечительство для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ и собирать для сего пожертвованія.

О таковомъ разрѣшеніи Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія. № 3278.

Vom Livländischen Gouverneur ist dem Kirchspielsrichter des 6. Wendenschen Bezirks v. Behrens, Kirchspielsgerichts-Notair C. Kruse, Kirchenvorsteher Th. Kühn, Kirchspielsvorsteher E. Baldus, Kaufmann C. Sakkit, und Arendator Ed. Benjamin, in Grundlage der am 9. Juli 1877 Allerhöchst bestätigten temporairen Regeln, die Gründung eines Curatoriums, für das Kirchspiel Smilten, zur Unterstützung nothleidender Familien der Krieger, und die Einsammlung von Darbringungen zu diesem Zwecke genehmigt worden.

Solche Genehmigung bringt der Livländische Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß. Nr. 3278.

No Widsemmes gubbernatora ir tam draudses teesas kungam ta 4. Zehsu draudses teesas aprinka Behrens, draudses teesas notehram C. Kruse, basnizas preekschneekam Th. Kühn, draudses preekschneekam E. Baldus, kaufmannim C. Sakkit un arrendaterim Ed. Benjamin us grunti to tanni 9. Juli 1877 Wissaugstaki us nenoteiktu laiku apstiprinatu likkumu, to gruntefchanu weena kuratorijuma preeksch Smiltenes draudses.

Schahdu atwehleschanu Widsemmes gubbernators wisseem par sinnaschanu sluddinâ. Nr. 3278.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено нижепоименованнымъ лицамъ учредить Венденскаго уѣзда по Сербенскому приходу, на основаніи правилъ Высочайше утвержденныхъ 9. Іюля 1877 г. попечительство подъ названіемъ „Сербенъ-Дростенгофское" для пособія нуждающимся семействамъ воиновъ и собирать для сего пожертвованія:

Сербенскому приходскому учителю Т. Гайлиту, Дростенгофскому приходскому учителю А. Тулли, О. Самуелу, И. Курме, И. Берзину, И. Нейману, М. Эверсу и сестрѣ его, домашней учительницѣ П. Гайлитъ, К. Мельдеру и женѣ его, Р. Андерсону и женѣ его, Р. Шитцу и женѣ его, А. Шилинскому и дочери его, К. Медне и женѣ его, А. Янсону, П. Брандту, И. Леепѣ, И. Витолю и женѣ его, г-жѣ Маттингкъ и г-жѣ Тулли, арендатору Биндеману и женѣ его, И. Лаппину, М. Годину, И. Стрейпу, г-жѣ Л. Тейкманъ, М. Преедe, Т. Эклону, г-жѣ А. Голлендеръ, А. Витолю и женѣ его.

О таковомъ разрѣшеніи Лифляндскій Губернаторъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія. № 3279.

Vom Livländischen Gouverneur ist den nachstehend benannten Personen, in Grundlage der am 9. Juli 1877 Allerhöchst bestätigten temporairen Regeln, im Serbenschen Kirchspiele des Wendenschen Kreises, die Gründung eines „Serben-Drostenhofschen" Curatoriums zur Unterstützung nothleidender Familien der Krieger und die Einsammlung von Darbringungen zu diesem Zwecke genehmigt worden:

Dem Serbenschen Parochiallehrer Th. Gailiht, dem Drostenhofschen Parochiallehrer A. Tully, O. Samuel, J. Kurme, J. Behrsin, J. Neumann, M. Ewers und Fräulein Schwester, Hauslehrerin Frau P. Gailiht, C. Moelder und Frau, R. Anderson und Frau, A. Schilinsky und Tochter, C. Medne und Frau, A Jannson, P. Brandt, J. Leepa, J. Wihtol und Frau, Frau Mattingk, Frau Tully, Arrendator Bindemann und Frau, J. Lappin, M. Gohdin, J. Streip, Frau L. Teikmann, M. Preede, Th. Eklon, Frau A. Hollender, A. Wihtol und Frau.

Solche Genehmigung bringt der Livländische Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß. Nr. 3279.

No Widsemmes gubbernatora ir teem appakscha minneteem us grunti to tannî 9. Juli 1877 Wissaugstaki us nenoteiktu laiku apstiprinatu likkumu, Dsehrbenes draudsê, Zehsu kreisê, ta gruntoschana weena „Dsehrbenes-Drustu“ kuratorijuma dehl apgahdaschanas truhkumu zeeschamu karrawihru familiju un dehl dahwanu salasischanas preeksch schahdas apgahdaschanas atkauta tappuse:

Tam Dsehrbenes parochial-skohlmeisteram Th. Gailiht, tam Drustu parochial-skohlmeisteram A. Tully, O. Samuel, J. Kurne, J. Behrsin, J. Neumann, M. Ewers, un winna mahsai, mahjas skohlmeisterenei P. Gailiht, E. Moelder, un winna seewai, R. Anderson, un winna seewai, A. Schilinsky un winna meitai, E. Medne un winna seewai, A. Jannson, P. Brandt, J. Leepa, J. Wihtol un winna seewai, Mattingk, Tully, arrendaterim Bindemann un winna seewai, J. Lappin, M. Gohdin, J. Streip, L. Teikmann, M. Preede, Th. Eklon, A. Hollander, A. Wihtol un winna seewai.

Schahdu atwehleschanu Widsemmes gubbernators wisseem par sinnaschanu sluddinâ,

Nr. 3279.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Прусскому подданному Эмилю Спноркету учрежденіе ленточной фабрики безъ употребленія паровыхъ машинъ подъ фирмою „ленточная фабрика Эмиля Спноркета“ въ состоящемъ на Гравенгофѣ на малой лагерной улицѣ домѣ за № 16. № 1826.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem preußischen Unterthan Emil Sporket die Concession zur Errichtung einer Bandfabrik ohne Dampfbetrieb, unter der Firma „Bandfabrik von Emil Sporket“, in dem im Mitauer Stadttheil auf Gravenhof an der kl. Lagerstraße sub Nr. 16 belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 1826.

Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что принадлежащая въ г. Ригѣ провизору Фогелю аптека съ 1. Мая сего года перешла по продажѣ въ собственность провизора Роберта Гермута. № 457.

Von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die in Riga an der städtischen Kalkstraße belegene, dem Herrn Provisor von Vogel gehörige Apotheke seit dem 1. Mai d. J. durch Kauf in den Besitz des Provisors Robert Herrmuth übergegangen ist.

Nr. 457.

Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что тиражъ 14 штукъ городскихъ 5½% облигацій на сумму 1000 руб. каждая, подлежащихъ погашенію въ нынѣшнемъ году, а именно 9 облигацій по займу подъ лит. А и 5 облигацій подъ лит. С произведенъ будетъ Городскою Коммисіею Погашенія Долговъ 11. Мая сего года, въ квартирѣ Коммисіи Городской Кассы.

Лица заинтересованныя въ этомъ дѣлѣ приглашаются симъ къ присутствію при производствѣ означеннаго тиража облигацій.

Рига-ратгаузъ, 29. Апрѣля 1878 г.

№ 514. 3

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium wird desmittelst bekannt gemacht, daß die seitens der städtischen Schuldentilgungs-Commission in diesem Jahre zu vollziehende Auslosung von 14 Stück 5½% Stadt-Obligationen à 1000 Rbl., und zwar 9 Obligationen der Anleihe sub Litt. A, und 5 Obligationen der Anleihe sub Litt. C. — am 11. Mai 1878, um 11 Uhr Vormittags, im Locale des Stadt-Cassa-Collegiums stattfinden wird.

Die resp. Interessenten werden zugleich aufgefordert, dem Acte der Obligationsziehung beiwohnen zu wollen. Nr. 514. 3

Riga-Rathhaus, den 29. April 1877.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Wilhelm Stahl auf das im Wendenschen Kreise und Oppekalnschen Kirchspiele belegene Gut Schreibershof um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 736. 2

Riga, den 27. April 1878.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Ordnungsrichter G. von Vegesack auf das im Wendenschen Kreise und Palzmar-Serbigalschen Kirchspiele belegene Gut Blumbergshof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Nr. 741. 2

Riga, den 27. April 1878.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Garde-Obrist Graf Sergy Dmitrijewitsch Scheremetjew auf das im Wendenschen Kreise und Alt-Pebalgschen Kirchspiele belegene Gut Alt-Pebalg oder Pebalg-Orrisaar um ein Darlehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.

Riga, den 27. April 1878. Nr. 746. 2

Такъ какъ малолѣтній сынъ Динабургскаго 2. гильдіи купца Іоселя Герцовича Кобленца, Рахміилъ Кобленцъ безъ всякаго вѣдома отца входитъ въ разныя сдѣльки съ жителями, а какъ онъ имѣетъ только 17 лѣтъ, то приставъ 4. стана Динабургскаго уѣзда объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, дабы никто не входилъ бы съ Рохміиломъ Кобленцомъ ни въ какія сдѣлки, а если кто войдетъ безъ вѣдома отца, то будетъ считаться документъ не дѣйствительнымъ.

№ 919. 1

Nammas muischas pagasta Wezz-Wehwer mahjas lihdsschinigs rentneeks Jahn Birkenfeldt ir tai naktî no 15. us 16. Merz s. g. no zeetuma isbehdsis. Ka nu winsch lihds schim wehl naw atrasts, tad teek wisas pilsehtu- un semu-polizejas-waldischanas no Nurmischu-Nammas muischas pagast-teesas zaur scho luhgtas, to Jahn Birkenfeldtu, kur winu atrastu, par arrestantu schai pagast-teesai peestelleht. Nr. 82. 1

Nurmisch-Nammas pagast-teesâ, 22. April 1878.

Kad tas pee Welku walsts peederrigs Jaun-Adleenes muischâ dsihwodams Rein Tulley peerahdijis, ka winnam ta no Welku walsts waldischanas isdohta pagasta passe, no 18. Oktober 1875, geldiga lihds 23. April 1875 suddusi — tad teek wissas pilsehtu- un semmu-polizejas zaur scho luhgt tas — ja atrastu — to passi schai pagasta waldischanai peestelleht, bet ar wiltigo preekschâ rahditaju schahs passes pehz likkumeem darriht.

Jaun-Adleenes walsts-waldibâ, tai 20. April 1878.

Nr. 104. 1

Проклямы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Gregor Vielrose, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den Nachlaß des weil. Advocaten dieses Hofgerichts und des Rigaschen Raths, Titulairrath Johann Eduard Vielrose aus irgend welchem Grunde, sei es als Gläubiger oder aus einem andern Titel, namentlich aus einem etwaigen Mandatsverhältnisse zum Verstorbenen in seiner amtlichen Berufsthätigkeit als Advocat irgend welche Ansprüche oder Forderungen, mit Ausnahme der Inhaber der auf die zum qu. Nachlasse gehörigen Immobilien ingrossirten Forderungen formiren zu können vermeinen, desgleichen auch alle Diejenigen, welche dem qu. Nachlasse irgend wie als Schuldner oder aus einem andern Grunde verpflichtet sein sollten, oberrichterlich auffordern, resp. anweisen wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 28. October 1878 und nicht später als innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen und Forderungen, resp. Schulden allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, resp. zu liquidiren, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der Gesammtnachlaß defuncti, mit alleiniger Ausnahme der auf den zu demselben gehörigen Immobilien ingrossirt befindlichen Kapitalien, für gänzlich schulden-, haft- und lastenfrei erkannt, mit den säumigen Schuldnern aber den Gesetzen gemäß verfahren werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 2261. 3

Riga-Schloß, am 28. April 1878.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Klempnermeisters Theodor Heinrich Hoog als Gläubiger irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 22. October 1878, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört, noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 198. 3

Riga-Rathhaus, den 22. April 1878.

Das Original der im Notariatsbuche II des Rigaschen öffentlichen Notars Carl Stamm für das Jahr 1876 Nr. 1869 abschriftlich befindlichen und aus diesem Buche im Wortlaute nachstehend wiedergegebenen Obligation ist zufolge Anzeige der im Eingange der Obligation genannten Krüger- und Kleinschen Erben verloren gegangen:

„Hierdurch urkunde und bekenne ich Endesunterzeichnete für mich, meinen Erben und Rechtsnehmer, daß ich den Ernst Krügerschen Erben Namens Marie Krüger, Theophile Krüger, Wilhelm Krüger, Emilie Katterfeldt, geb. Krüger und Mathilde Klein, geb. Krüger, sowie den Erben der Julie Klein, geb. Krüger, Emilie und Leonhard Geschwister Klein zufolge stattgehabter Abrechnung die Summe von S.-Rbl. dreitausend (S.-R. 3000) schuldig verblieben bin.

Indem ich mich zu solcher Schuld im Betrage von dreitausend Rbl. S. ausdrücklich bekenne, verspreche und gelobe ich dieses Schuldcapital in Raten von je 500 Rbl. S. bis zur Deckung der ganzen Schuld, jedoch ohne Renten, am 15. Februar eines jeden künftigen Jahres, beginnend mit dem 15. Februar 1877 meinen genannten Creditoren, oder einem jeden getreuen Inhaber dieser Obligation baar und prompt zu bezahlen.

Zur größeren Sicherheit für Capital und etwaige Beitreibungskosten verpfände ich nicht nur mein gesammtes gegenwärtiges und zukünftiges Vermögen im Allgemeinen, sondern in specie auch noch die mir eigenthümlich gehörige, im Kowroschen Gouvernement im Poneweschschen Kreise in dem Flecken Birsen an der alten Wilnaschen Straße belegene freie Apotheke nebst Wohnhaus sub Nr. 5 und allen dessen Appertinentien, sowie dem dazu gehörigen Grunde.

Dem zur Urkunde habe diese Schuld und Pfandverschreibung, unter Entsagung auf alle Einreden, Ausflüchte und Rechtsbehelfe eigenhändig und resp. in gehöriger Assistenz unterzeichnet. — So geschehen zu Riga, den 19. November 1876. — Elisabeth Bächmann, geb. Werner, Wittwe des Apothekers Ferdinand Bächmann, Julius Werner als Assistent. —

Daß vorstehende Obligation von der mir persönlich bekannten verwittweten Frau Elisabeth Charlotte Bächmann, geb. Werner, in Assistenz ihres mir gleichfalls persönlich bekannten Vaters des hiesigen Bürgers Herrn Julius Werner ausgestellt und eigenhändig in meiner Gegenwart unterzeichnet worden ist, auch die genannten Unterzeichner sich zu dem Inhalt bekannt haben: solches attestire hierdurch sub fide notariali. So geschehen zu Riga, den 19. November 1876. — Carl Stamm der Kaiserlichen Stadt Riga öffentlicher Notar.“ —

Der unbekannte Inhaber der Original-Obligation, sowie alle Diejenigen, welche irgend welche Einwendungen dagegen zu erheben berechtigt sein sollten, daß das Original-Exemplar der Obligation für mortificirt und ungiltig erklärt, sowie daß an Stelle desselben ein neues Exemplar mit der Kraft und Giltigkeit des Originals von diesem Vogteigerichte ausgefertigt werde, werden auf Antrag der obgenannten Krüger- und Kleinschen Erben vom Rigaschen Vogteigerichte hierdurch aufgefordert, sich bei demselben innerhalb eines Jahres sechs Wochen und dreier Tage, also spätestens bis zum 12. Juni 1879 zu melden, der unbekannte Inhaber der Original-Obligation wird aber ausdrücklich aufgefordert, bei seiner etwaigen Meldung die Original-Obligation diesem Gerichte vorzuweisen, — widrigenfalls nach Ablauf der anberaumten Frist die Ausbleibenden mit ihren etwaigen Einwendungen nicht weiter gehört, sondern ausgeschlossen werden sollen, das Original-Exemplar der Obligation aber für mortificirt und ungiltig erklärt und den Antrag-

stellern ein neues Exemplar der Obligation mit der Kraft und Giltigkeit des Originals diesseits ausgefertigt werden soll.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 28. April 1878. Nr. 336. 2

Von der 2. Section des Landvogteigerichts der Kaiserlichen Stadt Riga werden auf Antrag des Herrn Advokaten Otto von Veh, Namens des Tischlers Friedrich Tischler die waisengerichtlich legitimirten Erben des am 14. Juni 1874 verstorbenen hiesigen Einwohners Carl Kornett, nämlich dessen Wittwe Johanna Kornett und dessen Tochter Auguste Kornett, welche zufolge desfallsiger Mittheilung der Rigaschen Polizeiverwaltung wiederholter Nachforschungen ungeachtet hier am Ort nicht zu ermitteln gewesen sind, desmittelst aufgefordert und angewiesen, sich binnen peremtorischer Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, a dato, bei diesem Gericht in Person oder durch gehörig legitimirte und instruirte Bevollmächtigte zu stellen und sich darüber zu erklären, ob sie die von ihrem genannten Erblasser am 13. Juli 1872 bei diesem Gerichte wider den Impetranten Friedrich Tischler angestellte Klage wegen Nichtigkeitserklärung der öffentlichen Meistbotstellung des ihm gehörig gewesenen, im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 391AAaa belegenen Immobils, wegen Annulirung des von Einem Wohledlen Rath am 12. März 1871 verfügten Auftrages dieses Hauses auf den Namen des Impetranten, sowie endlich wegen Löschung der zum Besten des letzteren am 20. December 1862 erfolgten öffentlichen Aufschreibung einer Obligationsschuld fortzusetzen beabsichtigen, unter der Androhung, daß nach fruchtlosem Ablauf der obigen Frist, die genannten Erben des Carl Kornett mit ihren etwaigen Ansprüchen ab- und zur Ruhe verwiesen werden sollen und dem Impetranten Friedrich Tischler gestattet werden soll auf die Tilgung des von dem weiland Carl Kornett beim Rigaschen Rath am 24. März 1872 verlautbarten und verschriebenen Protestes anzutragen. Nr. 545. 2

So geschehen Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 7. April 1878.

Da bei der Oberdirection der Livl. adligen Güter-Credit-Societät um Mortification nachstehender Scheine nämlich:

1) des Zinsbogens mit Coupons pro April-Termin 1876 und fernere Termine, sowie Talon zum Empfange eines neuen Zinsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe sub Nr. gen. 8846 sp. 77 Karstemois, groß 100 Rbl. S.;
2) der den Geschwistern Marie und Friedrich Stradde von der Oberdirection am 9. November 1870 sub Nr. 3475/1672 über die Summe von 300 Rbl., sowie der dem Herrn L. Baron von Meyendorff, am 6. April 1871 sub Nr. 1237/1738 über 350 Rbl. S., ausgestellte Zinseszinsrecognition;
3) des von der Estnischen Districtsdirection über den gekündigten 4% Zinseszinsschein, d. d. 8. Februar 1868 sub Nr. 5281, groß 50 Rbl. S. am 24. Mai 1877 sub Nr. 401 ausgestellten Recognitionsscheins;
4) des Cessionsbogens zu dem Livl. Pfandbriefe Nr. gen. 3789 sp. 17 Erreftfer, groß 1000 Rbl. S., welcher zuletzt die am 24. Juni 1826 auf den Namen der Frau Staatsräthin L. von Rennenkampff, geb. Baronesse von Posse vollzogene Registratur enthält,

gebeten worden ist, so werden auf Grund der Patente der Livl. Gouvernements-Regierung vom 23. Januar 1852 Nr. 7 und der livl. Gouvernements-Verwaltung vom 22. Juni 1870 Nr. 47 von der Oberdirection der livl. adligen Güter-Credit-Societät alle Diejenigen, welche gegen die nachgesuchte Mortification vorangeführter Scheine rechtliche Einwendungen formiren zu können glauben, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von zwei Jahren a dato, d. h. spätestens bis zum 27. April 1880 hierselbst in der Oberdirection anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchslosem Ablaufe dieser vorschriftmäßigen Meldungsfrist die vorangeführten Scheine für mortificirt und ungiltig erkannt werden sollen, demnächst aber das Fernere den bestehenden Vorschriften gemäß, angeordnet werden wird. Nr. 777. 3

Riga, den 27. April 1878.

Zufolge Verfügung dieser Behörde soll die letztwillige Disposition der unter dem Gute Bilderlingshof verstorbenen Wittwe, des weiland Schuhmachers und dasigen Grundbesitzers Reinhold Johann Jaunsohn, alias Johannsohn, Charlotte Elisabeth geb. Freymann, am 29. Mai d. J., Mittags 12 Uhr, hierselbst öffentlich verlesen werden und haben demnach Diejenigen, welche wider bemeldete testamentarische Disposition Einsprache zu erheben Willens sind, solche binnen einem Jahr und sechs Wochen, gerechnet vom Tage der Publication, bei Verlust des Rechts der Einsprache, allhier zu verlautbaren. Nr. 1037. 1

Riga, im 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte, den 18. April 1878.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des hierselbst ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen verabschiedeten Soldaten Johann Kaengsepp, alias Sanka, sowie an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines Testaments verstorbenen ehemaligen Oeconomen Christian Lukin unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber das Testament des gedachten Christian Lukin anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, also spätestens am 29. October 1878 bei diesem Rathe zu melden und hierselbst ihre Ansprüche zu verlautbaren und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testamentes zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlaßsache mit irgend welchem Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wonach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 796. 3

Dorpat-Rathhaus, am 29. April 1878.

Nachdem die Erben des weil. Herrn General-Majoren Carl Baron Stackelberg, nämlich: die verwittwete Frau Generalin Margarethe Helene Baronin Stackelberg, geb. Pistohlkors, der Herr dimitt. Major Michael Baron Stackelberg und der Herr Victor Baron Stackelberg, zufolge des zwischen ihnen und dem Jürri Konnimus am 12. Januar 1878 abgeschlossenen und am 7. Februar 1878 sub Nr. 14, bei diesem Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufcontracts, das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 315 belegene Stadtgrundstück, welches in der Größe von 85½ Qu.-Ruthen von dem Stadtgrundstücke sub Nr. 117 abgetheilt worden, für die Summe von 2000 Rbl. käuflich acquirirt, haben dieselben gegenwärtig, zur Besicherung ihres Grundzinsrechts, um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplicantischen Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen den Erben des weil. Herrn General-Majoren Carl Baron Stackelberg und dem Jürri Konnimus abgeschlossenen Kauf-, resp. Cessionscontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem verkauften Immobil, welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters, oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst aufgefordert und angewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum 19. Mai 1879 bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten der Provocanten diejenigen Verfügungen diesseits getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Grundzinsrecht an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 315 belegenen Stadtgrundstücke den mehrgenannten Baron Stackelbergschen Erben nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts zugesichert werden. Nr. 672. 2

Dorpat-Rathhaus, am 7. April 1878.

Es hat der Herr R. Baron Engelhardt zu Fölk den von der Rigaer-Börsenbank am 9. Juni 1873 über 840 Rbl. an die Ordre des Adam oder Jaan Kitzberg ausgestellten, am 9. Juni 1879 fällig werdenden Bankschein sub Litt. H. Nr. 7186 bei der Angabe hierselbst eingereicht, daß er den genannten Bankschein im Januar-Monat 1877 von dem Bauer Adam Kitzberg an Zahlungsstatt empfangen, ohne darauf zu achten, daß die Cession desselben nach den Statuten der Börsenbank mittelst Transferts in den Büchern der Bank effectuirt werden muß, und daß er die nachträgliche Cession des genannten Bankscheins in statutenmäßiger Form herbeizuführen außer Stande sich sehe, weil den gegenwärtigen Aufenthaltsort des Adam Kitzberg zu ermitteln ihm nicht gelungen sei.

An dieses Anbringen hat der Herr R. Baron Engelhardt zu Fölk, behufs gerichtlicher Feststellung seines alleinigen und ausschließlichen Anrechts auf den genannten Bankschein, die Bitte um Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung geknüpft.

Indem das Dorpat-Werrosche Kreisgericht solchem Gesuche deferirt, fordert es demnach Alle und Jede, insbesondere aber den Adam Kitzberg und resp. Jaan Kritzberg, welche an den genannten am 9. Juni 1873 von der Rigaer-Börsenbank an die Ordre des Adam oder Jaan Kitzberg über 840 Rbl. ausgestellten, am 9. Juni 1879 fällig werdenden Bankschein sub Litt. H. Nr. 7186 nebst vom 9. Juni 1876 ab anklebenden Zinsen, irgend welche Ansprüche und Anforderungen erheben zu können vermeinen sollten, auf, solche ihre Ansprüche und Anforderungen innerhalb der Präclusivfrist von 6 Monaten a dato, d. i. also spätestens am 5. October 1878 hierselbst aufzugeben und geltend zu machen und knüpft hieran die ausdrückliche Verwarnung, daß nach widerspruchslos erfolgtem Ablauf dieser Frist Niemand in der Sache weiter gehört, der genannte Bankschein über 840 Rbl. sub Litt. H. Nr. 7186 nebst anklebenden Zinsen aber als Eigenthum dem Herrn R. Baron Engelhardt-Fölk gerichtlich zugesprochen werden wird. Nr. 1391. 2

Dorpat, am 5. April 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. werden von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Landgerichte alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des ohne Hinterlassung eheleiblicher Descendenten ab intestato verstorbenen Hofraths Julius von Hancke als Gläubiger oder Erben irgend welche Ansprüche oder Forderungen zu formiren haben, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Ansprüchen und Forderungen innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen a dato, also spätestens bis zum 16. Mai 1879 allhier bei diesem Landgericht zu melden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Meldungsfrist alle, welche es unterlassen haben, sich innerhalb derselben zu melden, mit allen Ansprüchen oder Anforderungen an den qu. Nachlaß gänzlich und für immer werden präcludirt werden. Wonach sich ein Jeder, den Solches angeht, zu richten hat.

Dorpat, am 31. März 1878. Nr. 697. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Johann von Blankenhagen, Erbbesitzer des im Allaschschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Allasch, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Allasch ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Allasch bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Allasch ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1) das Gesinde Wezz Buhne, groß 21 Thlr. 14 Gr., dem Bauer Jacob Rommann, für den Preis von 3970 Rbl.

2) das Gesinde Usbahs, groß 23 Thlr. 67 Gr., dem Bauer Jacob Rommann, für den Preis von 4540 Rbl.
3) das Gesinde Bratsche, groß 19 Thlr. 47 Gr., dem Bauer Jacob Rommann, für den Preis von 3650 Rbl.
4) das Gesinde Kalna-Gail, groß 28 Thlr. 77 Gr., dem Bauer Tennis Rosenberg, für den Preis von 5400 Rbl.
5) das Gesinde Wetz-Imma, groß 24 Thlr. 67 Gr., dem Bauer Mikkel Auning, für den Preis von 4500 Rbl.
6) das Gesinde Meider, groß 24 Thlr. 12 Gr., dem Bauer Adam Simon, für den Preis von 4490 Rbl.
7) das Gesinde Pande, groß 24 Thlr., dem Bauer Jurri Gailit, für den Preis von 4100 Rbl. Nr. 406. 3

Wolmar, den 27. April 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Martin Mannik, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Seyershoffschen Skudrit oder Skuddring-Gesindes, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Seyershof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Herrn resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Skuddrit oder Skuddring, dem Herrn Bernhard Kreutzstein für den Kaufpreis von 6000 Rbl. S. Nr. 409. 3

Wolmar, den 27. April 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Rudolph Heerwagen Erbbesitzer des im Papendorfschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Podsem hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und von allen auf dem Gute Podsem ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Podsem bei Einem Erlauchten livl. Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Podsem ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

das Gesinde Lakten, groß 44 Thlr. 37 Gr., dem Bauer Marz Schulz und Bertul Weiß, für den Preis von 6450 Rbl. Nr. 416. 3

Wolmar, den 29. April 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Dahwe Markow, als Miteigenthümer des im Wolmarschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen, zum Bauerlande des Gutes Kaugershof gehörigen Waggul-Gesindes, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm seine ideelle Hälfte an dem bezeichneten Grundstücke mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe für den Kaufpreis von 1475 Rbl. S. seinem Miteigenthümer Jahn Markow als freies Eigenthum, für ihn und seine Erben, so wie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem besagten Waggul-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieser, der ideelle Antheil des Dahwe Markow an dem Waggul-Gesinde, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, nunmehr seinem Miteigenthümer Jahn Markow erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und daß somit der Käufer Jahn Markow alleiniger Besitzer des Waggul-Gesindes wird.

Wolmar, den 25. April 1878. Nr. 398. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Mikkel Daudar, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Serbenschen Kirchspiele unter Gotthardsberg belegenen Grundstücks Jaun-Jeschke hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das gemeinte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Jaun-Jeschke, groß 15 Thlr. 39 Gr., auf den Gotthardsbergschen Bauer Peter Sihmann, für den Preis von 2168 Rbl. S.

Wenden, den 6. April 1878. Nr. 244. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Andres Ruhtiht, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Calzenauschen Kirchspiele unter Fehteln belegenen Grundstücks Relle, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehöriges Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das gemeinte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Relle, groß 16 Thlr. 37 Gr., auf den Fehtelnschen Bauer Andres Kapler, für den Preis von 3252 Rbl. S.

Wenden, den 6. April 1878. Nr. 248. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Andres Kursan, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Kalzenauschen Kirchspiele, unter dem Gute Odensee belegenen Grundstückes Kursan hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehöriges Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das gemeinte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Kursan, groß 21 Thlr. 30 Gr., auf den Odenseeschen Bauer Peter Malschan, für den Preis von 3800 Rbl. S.

Wenden, den 6. April 1878. Nr. 252. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Johann Ormesson, Erbbesitzer des im Fellinschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises, unter dem Gute Alt- und Neu-Perst belegenen Grundstücks Liwa oder Kebilaus Nr. 1, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in ge-

setzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das von diesem ihm eigenthümlich gehörigen Grundstück abgetheilte, unten näher bezeichnete Grundstück dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Contracts, verkauft worden ist, daß dieses abgetheilte Grundstück, mit den zu demselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies, unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören solle; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der livl. adeligen Güter-Credit-Societät, und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 23. Septbr. 1878, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dessen resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

das von dem 23 Thlr. 82 Gr. großen Grundstücke Liwa oder Kebilaus Nr. 1, unter dem Namen „Ritso" mit 10 Thlr. $2^{106}/_{112}$ Gr., abgetheilte Grundstück, dem Hans Hansson, für den Kaufpreis von 1600 Rbl. S.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 23. März 1878. Nr. 355. 1

Von Einem Kaiserlichen 4. Wendenschen Kirchspielsgerichte werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des zum Rigaschen Bürgeroklad verzeichneten, in dem Lindenschen Doctorate verstorbenen Apothekers Ernst Gottfried Böhme entweder als Gläubiger oder Erben, oder unter irgend einem andern Rechtstitel gegründete Ansprüche machen zu können vermeinen, hiermit aufgefordert, sich binnen einem Jahre und sechs Wochen a dato dieses Proclams, spätestens also am 8. Juni 1879, bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und hierselbst ihre etwaigen Forderungen und sonstigen Ansprüche anzumelden und zu begründen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand bei diesem Nachlasse mit irgend welchem Anspruche gehört oder zugelassen, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, wobei jedoch hinzugefügt wird, daß sich unter dem qu. Nachlasse ein Testament vorgefunden hat, durch welches der Lindensche Schulmeister Adolph Döbring und die Dienstmagd Ilse Sarring zu den Erben desselben eingesetzt worden sind. Nr. 946. 3

Kudling, den 27. April 1878.

Kad Brankazeemâ, Slohkas draudsê, Rinku mahjas saimneeks Kaspar Rink, neweenu behrnu atstahdams, ir miris, tohp zaur scho ik katris un katra, kam kahda teesiba buhtu wina atstahtas mantas mantoschanâ, tapat ari wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehneschu laikâ a dato, t. i. lihdſ 29. Juli m. d. s. g., ar sawahm taisnahm teesibas un mantoschanas peeprasischanahm pee apakschâ rakstitas pagasta teesas usdotees; wehlaki teesa wairs neweenu neklausihs un ees sawu likumigu zeku.

Pawasaras muischas pag. teesâ, tai 29. Aprilî 1878. Nr. 26. 3

Kad tas Pils Skujenes pagastâ dsihwodams, Wez-Peebalgâ peederigs dischlers Jakob Austrin miris un wina mantiba uſ okziona ir pahrdota, tad teek wisi wina parahdu deweji un nehmeji usaizinati 3 mehnes laikâ, t. i. lihdſ 24. Juli s. g., pee schejeenes pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks usnemts bet tiks pehz likuma isdarihts.

Pils Skujenes pagasta teesâ, tai 24. April 1878. Nr. 58. 3

Zaur scho teek no Sausnejas walsts-teesas sinams darits, ka tas schejenas Kehsen rentneeks Peter Muhrneek konkursî kritis un teek wina paradu deweji un nehmeji zaur scho usaizinati wiswehlaki lihdſ 21. Juli s. g. pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo pehz scha termina notezeschanas netiks schinî leetâ neweens wairs klausits, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma isdarits. Nr. 57. 1

Sausnejas pagasta teesâ, tai 21. April 1878.

Kad tas apaksch Weeseenes dsihwodams Bittenbinders ir nomiris und wina mantiba uſ okziona pahrdota, tad teek wina parada deweji un nehmeji usaizinati, lihdſ 25. Juli s. g., pee schihs walsts teesas peeteiktees, jo wehlaki neweens netiks klausihts, bet pehz likumeem isdarihts.

Weeseenes walsts teesâ, tai 25. April 1878.

Nr. 56. 1

Торги. Torge.

Die Livländische Ritterschaftliche Gestüte-Commission bringt hiermit zur allgemeinen Kenntniß, daß der alljährlich stattfindende öffentliche Ausbot der im Gestüt zu Torgel erzogenen 4jährigen, nebst einem Theile älterer Pferde, auf den 2. Juni 1878 anberaumt worden ist, und um 12 Uhr Mittags auf dem Gute Torgel (25 Werst von Pernau) beginnen wird.

Zum Verkauf kommen:

Vollblut estnische Klepper,
Vollblut Finnen,
Ardenner Klepper,
Klepper-Ardenner-Klepper.

Riga, im Ritterhause, am 2. Mai 1878.
Nr. 808. 3

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтѣ въ 701 руб. 75 коп. работъ на исправленіе деревянныхъ заборовъ у казенной тюрьмы для арестантовъ женскаго пола въ городѣ Митавѣ, прибыть въ присутствіе Губернскаго Правленія къ означеннымъ для сего на 11. Мая 1878 г. торгу и на 15. Мая 1878 г. переторжкѣ, въ полдень и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Строительное Отдѣленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать или принять въ Губернское Правленіе, но отнюдь не позже 1. часа по полудни въ день торга, т. е. 11. Мая 1878 г., запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Изд. 1857 г. т. X ч. 1, при чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 29. Апрѣля 1878 г. № 355. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 16. Марта сего года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе иска коллежскаго совѣтника Аполлона Сапожникова, съ Витебскаго купца Ивана Глинко въ 690 руб. съ процентами и неустойкою, въ присутствіи сего правленія на 23. Мая 1878 года назначенъ торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго должнику Глинко незастроеннаго плаца земли, въ количествѣ 300 кв. саж. и 3 кв. арш., состоящаго во 2. части г. Витебска, на Старо-Могилевской улицѣ, а также оставшагося отъ сгорѣвшихъ лавокъ, состоявшихъ на этомъ плацѣ, каменнаго кирпичнаго фундамента, покрытаго дранью и части каменной мостовой, находящейся на подворьѣ, и досчатаго забора, съ воротами, отъ улицы; все это имущество оцѣнено въ 700 руб. О прочихъ же взысканіяхъ и недоимкахъ, числящихся на означенномъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ, приглашаются въ присутствіе сего правленія, гдѣ по 4. ст. 2. отд. могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся къ продаваемому имуществу Глинко. № 2866. 3

Въ Виленскомъ Военно-Окружномъ Совѣтѣ 11. сего Мая будетъ произведенъ рѣшительный изустный торгъ съ допущеніемъ запечатанныхъ объявленій на поставку фуража для батарей, формируемыхъ въ г. Витебскѣ, 17. резервной артиллерійской бригады, съ 16. Мая по 16. Іюня или по день выступленія ея оттуда.

Вѣдомость о количествѣ фуража, исчисленнаго къ заготовленію и кондиціи, можно видѣть въ Виленскомъ Интендантствѣ. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь К. Ястржембскій.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

30. Апрѣля 1878 г. состоялось въ Рижскомъ замкѣ годичное Лифляндское мѣстное Общее Собраніе Общества попеченія о раненыхъ и больныхъ воинахъ.

Предсѣдатель Лифляндскаго мѣстнаго Управленія, баронъ Икскуль-Гильденбандтъ, открылъ собраніе слѣдующими словами:

„Въ минувшемъ году Общество Краснаго Креста было впервые призвано къ прямому осуществленію своихъ непосредственныхъ цѣлей. Лифляндское мѣстное Управленіе, въ связи съ ближайшимъ своимъ неутомимымъ сотрудникомъ, Рижскимъ Дамскимъ Комитетомъ, прилагало всѣ зависѣвшія отъ него старанія къ надлежащему выполненію этой задачи. Мѣстному собранію будетъ предъявленъ о таковой дѣятельности этихъ установленій подробный отчетъ. Разсмотрѣніе его, смѣю надѣяться, подтвердитъ, что въ отношеніи вызванной войною усиленной дѣятельности Общества Краснаго Креста, Лифляндская губернія занимаетъ не послѣднее мѣсто. Но выражая эту надежду, не могу не оговорить, что во всякомъ случаѣ эти утѣшительные результаты слѣдуетъ приписать прежде всего тому горячему содѣйствію, которое оказано было мѣстному Управленію и Дамскому Комитету членами Общества всѣхъ наименованій, всѣми мѣстными установленіями, всѣми группами населенія. Слова Высочайшаго рескрипта Августѣйшей Покровительницы нашего Общества, „да не оскудѣетъ дающая рука," встрѣтили въ Лифляндской губерніи самый живой отголосокъ. Всѣ на перерывъ спѣшили выразить свое участіе, кто денежными пожертвованіями, кто личнымъ трудомъ. Всякій несъ свою лепту, какъ выразилъ такъ задушевно тотъ неизвѣстный жертвователь, который, опустивъ въ кружку общества простой крестикъ и маленькое кольцо, снабдилъ свое приношеніе надписью: „денегъ не имѣю и также никакихъ другихъ вещей, а желаніе мое помочь".

Я считаю потому священнымъ долгомъ, открывая нынѣшнее Общее Собраніе, начать съ выраженія, отъ имени мѣстныхъ органовъ Общества

Am 30. April 1878 fand im Rigaschen Schlosse die jährliche General-Versammlung des Livländischen Zweiges des Vereins zur Pflege verwundeter und kranker Krieger statt:

Der Präses der Livländischen Local-Verwaltung, Baron Uexküll-Güldenbandt, eröffnete die Versammlung mit folgenden Worten:

„Im verflossenen Jahre war die Gesellschaft des Rothen Kreuzes zum ersten Male berufen, die von ihr verfolgten Ziele unmittelbar zu bestätigen. Im Vereine mit ihrem nächsten und unermüdlichen Mitarbeiter, dem Rigaschen Damen-Comité, hat die Livländische Local-Verwaltung alle ihre Bemühungen darauf gerichtet, ihrer Aufgabe möglichst gerecht zu werden. Der General-Versammlung wird ein ausführlicher Rechenschaftsbericht über die Thätigkeit der beiden erwähnten Institutionen vorgelegt werden und ich glaube hoffen zu dürfen, daß die Durchsicht dieses Rechenschaftsberichts es bestätigen wird, daß in Bezug auf die in Folge des Krieges gesteigerte Thätigkeit des Rothen Kreuzes, Livland nicht die letzte Stelle einnimmt.

Indem ich diese Hoffnung hier ausspreche, kann ich jedoch nicht umhin darauf hinzuweisen, daß die Erfolge dieser Thätigkeit Allem zuvor der eifrigen Mitwirkung und Unterstützung zuzuschreiben sind, welche der Lokal-Verwaltung und dem Damen-Comité von allen Gliedern des Vereins, von allen örtlichen Institutionen, von allen Bevölkerungsgruppen gewährt worden sind. Die Worte des Allerhöchsten Rescripts Ihrer Majestät der Erhabenen Protectorin des Vereins, daß die gebende Hand nicht kargen möge, haben in Livland den lebhaftesten Wiederhall gefunden.

Alle haben miteinander gewetteifert, ihre Theilnahme, sei es durch Darbringungen, sei es durch persönliche Mühewaltung, zu erweisen. Jeder hat sein Scherflein gespendet, wie es so treuherzig jener unbekannte Darbringer ausgedrückt hat, welcher ein einfaches Kreuz und einen kleinen Ring in die Sammelbüchse des Vereins gelegt und mit den schriftlichen Worten begleitet hatte: „Geld und andere Sachen habe ich nicht, wohl aber den Wunsch zu helfen."

Deshalb erachte ich es für eine heilige Pflicht, bei der Eröffnung der gegenwärtigen General-Versammlung, damit zu beginnen, daß ich dem innigsten und auf-

Краснаго Креста, усерднѣйшей, искреннѣйшей благодарности за то щедрое, широкое содѣйствіе, которое они встрѣтили со стороны всѣхъ мѣстныхъ членовъ Общества и всего вообще населенія Лифляндской губерніи."

Послѣ сего Общее Собраніе выслушало отчетъ мѣстнаго Управленія и Дамскаго Комитета за 1877 г., и, по одобреніи онаго, постановило: сообщить, на основаніи § 75 Устава, Главному Управленію этотъ отчетъ и сдѣлать распоряженіе объ его отпечатаніи и распространеніи при содѣйствіи мѣстныхъ газетъ.

Затѣмъ доложено было Общему Собранію, что повѣрочная Коммисія, по повѣркѣ кассъ и приходо-расходныхъ книгъ мѣстныхъ Управленій и Комитета на 1877 г., равно какъ и вещеваго склада Дамскаго Комитета, нашла ихъ вѣрными и въ порядкѣ. По выслушаніи этого доклада Общее Собраніе, на основаніи п. е. § 81, избрало въ члены повѣрочной Коммисіи на 1878 г.: статскаго совѣтника Купфера, титулярнаго совѣтника Рейхардта и графа Густава Дунтена.

Предсѣдатель сообщилъ, на основаніи § 68 Устава, на утвержденіе Собранія предположеніе мѣстнаго Управленія, обратить въ расходный капиталъ Управленія за 1878 г. остатки, образовавшіеся къ концу 1877 г. отъ денежныхъ сборовъ Управленія и составляющіе 13,340 руб. 94 коп. Собраніе разрѣшило причисленіе этой суммы къ означенному расходному капиталу.

Приступивъ наконецъ къ выборамъ, Общее Собраніе, согласно предположенію мѣстнаго Управленія, избрало вновь въ составъ сего послѣдняго долженствовавшихъ выбыть изъ онаго въ 1878 г., на основаніи § 57, гг. Джемса Армстеда, генералъ-суперинтендента Христіани и протоіерея Князева; кромѣ того Общимъ Собраніемъ избраны въ члены Управленія: преосвященный Филаретъ, епископъ Рижскій и Митавскій, на мѣсто преосвященнаго Серафима, выбывшаго за переводомъ его въ другую епархію, и наконецъ статскій совѣтникъ Доппельмайръ.

richtigsten Dank für die freigebige und umfangreiche Unterstützung, welche die örtlichen Organe der Gesellschaft des Rothen Kreuzes bei allen Vereinsgliedern, sowie überhaupt bei der ganzen Bevölkerung Livlands gefunden haben, Namens der Local-Verwaltung und des Damen-Comité, hiermit Ausdruck gebe."

Demnächst wurde der Rechenschaftsbericht der Livl. Local-Verwaltung und des Rigaschen Damen-Comité pro 1877 verlesen und beschloß die General-Versammlung, nach Genehmigung des Berichts, denselben der Haupt-Verwaltung, gemäß § 75 der Statuten, vorzustellen, zum Druck zu bringen und mittelst der örtlichen Zeitungen zu verbreiten.

Hierauf wurde der Versammlung vorgetragen, daß die Revisions-Commission, nach vorgenommener Revision, die Kassen und Kassabücher der Local-Verwaltung und des Damen-Comité pro 1877, sowie das Materialien-Depôt des erwähnten Comité richtig und in Ordnung befunden hat.

Zu Gliedern der Revisions-Commission pro 1878 wurden von der General-Versammlung, auf Grund des § 81 Pkt. e der Statuten, erwählt die Herrn:

Staatsrath von Kupfer, Titulairrath von Reichardt und Graf Gustav Dunten.

Der Präses theilte der Versammlung zur Genehmigung, gemäß § 68 der Statuten, mit, daß die Local-Verwaltung beschlossen habe, die am Schlusse des Jahres 1877 von ihren Geldsammlungen nachgebliebene Summe im Betrage von 13340 Rbl. 94 Kop., zu den Ausgabesummen der Local-Verwaltung pro 1878 hinzuzufügen. Die General-Versammlung genehmigte diesen Beschluß.

Schließlich wurde zu den Wahlen geschritten und wurden, gemäß dem Antrage der Local-Verwaltung, die Glieder derselben, welche im Jahre 1878, auf Grund des § 57, aus der Verwaltung auszuscheiden hatten, die Herren James Armitstead, General Superintendent Christiani und Protohierei Knjasew, wiedergewählt; außerdem erwählte noch die General-Versammlung Se. Eminenz, den Bischof von Riga und Mitau, Philaret, an Stelle des in Folge seiner Ueberführung in eine andere Eparchie ausgeschiedenen Bischofs Seraphim, sowie den Staatsrath Doppelmaier zu Gliedern der Local-Verwaltung.

Частныя Объявленія. Bekanntmachungen.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts sollen **Mittwoch den 10. d. M.,** und an den folgenden Tagen, Nachmittags 3 Uhr, die zum Nachlasse des weil. Klempnermeisters Theodor Hoog gehörigen **Mobiliareffecten,** bestehend in Möbeln, Gold- und Silbersachen, Wirthschaftsgeräthen, einem Lager von Lampen und Klempnerwaaren, in dem allhier an der Pferdestraße sub Adr.-Nr. 24 belegenen Böhmschen Hause, gegen Baarzahlung **öffentlich versteigert** werden.

Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Zufolge Anzeige des zur Neu-Fennernschen Gemeinde verzeichneten Bauers Jurri Treier ist der auf seinen Namen ausgestellte **Einlageschein der Pernauer Gemeindebank,** d. d. 18. Januar 1878 sub Nr. 1877 **Lit. E,** groß 200 Rbl., **gestohlen worden.**

Indem die Pernauer Gemeindebank, in Anleitung der § 30 und 35 der Normalstatuten für Gemeindebanken, solches zur öffentlichen Kenntniß bringt, erklärt dieselbe den qu. Einlageschein hiermit für ungiltig und werthlos.

Pernauer Gemeindebank, den 24. April 1878.

Beste erprobt gutkeimende

rothe und weisse Kleesaat, Thimoty-, Spörgel- u. Raygrassaat,

sowie auch

Saat-Wicken,

verkauft zu den billigsten Preisen

Georg Thalheim,

Comptoir: Haus Kerkovius, hinter dem Rathhause.

Hochgradige Superphosphate, Ammoniak-Superphosphat, Kali Magnesia

verkauft

Herm. Stieda,
Marstallstr. Nr. 24.

Von Einem Kaiserlichen **4. Pernauschen Kirchspielsgerichte** wird desmittelst bekannt gemacht, daß der **Sitz** desselben am heutigen Tage vom Hofe Lehowa **auf den Hof Surgefer verlegt** worden ist. Nr. 1021.

Surgefer, den 22. April 1878.

No Pabbaschu pagasta magasines (Rihgas aprinki, Krimuldes basnizas draudsê) tiks tai **15. Mai 1878 gadâ**

34 tschetwertu rudsu,

us wairaksolischanu pret tuhlin aismaksaschanu masâs dalâs **pahrdoti.** Nr. 63.

Pabbascha pagasta walde, tannî 24. Aprîl 1878.

Avis für Liv- u. Kurland.





Mit Bezugnahme auf die Annonce des verstorbenen Herrn J. G. Janke, vormals in Firma J. G. Meltzer & Co., in der „Rigaschen Zeitung" vom 1. December 1876, laut welcher derselbe das von ihm bis dahin betriebene Geschäft ächter Steyermärker Sensen mir für meine Rechnung **käuflich überlassen hat,** erlaube ich mir einem hohen Adel, resp. Publicum und Wiederverkäufern zur Anzeige zu bringen, daß der **Engros-Verkauf**



ächter Steyermärker Sensen

und der

patentirten Stralsunder Sensenstreicher

auch in diesem Jahre sowie bisher, in dem bekannten alten Locale,

Herrenstraße Nr. 16,



stattfinden und daß mein Comptoir daselbst vom 20. April ab bis zum Schlusse der Sensen-Saison für den **Engros-Verkauf** täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage, von Morgens 9 Uhr bis Abends 7 Uhr geöffnet sein wird, daß der **Detail-Verkauf** aber nach wie vor in **meinem Magazin,** Kalkstraße Nr. 1, Haus G. Minus, stattfindet.

J. Redlich,
Chef der Firma: „**Englisches Magazin.**"

Kas tai 29. Oktoberî p. g. us to zeļu, kursch no Kaugur muischas Leelâ Krohga us Kaugur muischu wed, **naudu pasaudejis** buhtu, **war topaschu** seschu nedeļu laikâ, no pirmâs issludinaschanas skaitot, **saneemt** pret sludinajumu maksas atihdsinaschanu pee **T. Luhkin,** Seku muischâ (adrese: pr. Ranzen). Pehz mineta laika noteeschanas tiks ta nauda kahdam labdarigam mehrkam atwehleta. Nr. 155.

Tai 26. Aprilî 1878.

Das

deutsch-alphabetische Verzeichniß

der **Documente und Acte, welche der Stempelsteuer unterliegen und welche von derselben befreit sind,** zusammengestellt zur Anleitung bei der Anwendung des Allerhöchst am 17. April 1875 bestätigten Stempelsteuergesetzes, ist zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Die **Sammlung** sämmtlicher vom 1. Juli 1876 bis 1. Juli 1877 von der Staatsregierung erlassenen Verordnungen in Bezug auf die **allgemeine Wehrpflicht,** Bd. IV, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Livländischen Gouv.-Zeitung.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію **общей воинской повинности** съ 1. Іюля 1876 года по 1. Іюля 1877 года Томъ IV продается въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Städte-Ordnung

vom Jahre 1870

nebst Ergänzungen und dem Senats-Ukas über die Anwendung derselben auf die Städte der Baltischen Provinzen ist als **Patent der Livl. Gouv.-Regierung à 20 Kop. zu haben** in der Redaction der Livl. Gouv.-Zeitung.

Городовое Положеніе 1870 г.

съ дополненіями и Указомъ Правительствующаго Сената о примѣненіи правилъ его къ городамъ Прибалтійскихъ губерній **по 20 коп. за экземпляръ** можно получить въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Uexküll verzeichneten Marie Lahze, d. d. 5. Januar 1878, Nr. 261, giltig bis zum 1. Januar 1879.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ) — Дозволено цензурою. Рига, 5. Мая 1878 года.